

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

1.- Fundazioaren izaera eta Jardueara

Bizkaial-Bizkaialde Fundazioa 2000.urteko ekainaren 15ean eratu zen, Bilbon, bere helburua Bizkaiko goi mailako kirola sustatzea izanik, errendimenduzko kirolari lehentasunezko garrantzia eskainiz. Mota guztietako baliabide ekonomikoak erakartzen ditu, bereziki babes publikoak eta pribatukoak, Bizkaiko kirolariei laguntzeko programak finantzatzeko.

Lurralde eremuari dagokionez, Fundazioak bere eginkizunak eta jardueara Bizkaiko Lurralde Historikoan gauzatzen ditu bereziki, nahiz eta, bere ekintza barruti horretatik kanpo hedatzeari uzten ez dion.

Egoitza soziala Bilbon dago, Errekalde Zumarkaleko 30.zb, 1.solairua eta bere Zerga Identifikazio Zenbakia G95/094637 da.

Eusko Jaurlaritzako Justizia, Ekonomi, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko 1997.eko azaroaren 6ko aginduz, Fundazioa Euskal Herriko Fundazioen Erregistroan inskribatua dago F-89 zenbakiarekin.

Fundazioa bere Estatutuen arabera gobernatzen da, eta ekainak 17ko Euskal Herriko Fundazioen 12/1994 legeaz erregulatua dago. Halaber, Fundazioen Babesletzaren Erregelamenduak eta Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroaren Erregelamenduak onartzen dituzten, ekainak 19ko 100/2007 eta 101/2007, hurrenez-hurren, Dekretuen bidez arautzen da.

Patronatua, Fundazioaren gobernu organoa eta administraritzaren izendatutako bost kideek osatzen dute, printzipioz lau urteetako epealdirako. Hurrengoak hain zuzen ere:

1.- Naturaleza y Actividad de la Fundación

La Fundación Bizkaia-Bizkaialde se constituyó el día 15 de junio de 2000 en Bilbao siendo su objeto social la promoción y desarrollo del deporte vizcaíno, con prioritaria atención al deporte de rendimiento, especialmente mediante la captación de recursos económicos de todo tipo, preferentemente patrocinios públicos y privados, que destinará a la financiación de los programas de apoyo a los deportistas de Bizkaia.

El ámbito territorial en el que la Fundación desarrolla principalmente sus funciones es el del Territorio Histórico de Bizkaia, sin perjuicio de poder extender su actividad fuera de tal ámbito territorial estricto.

Su domicilio social se encuentra en Bilbao, Alameda Rekalde nº30-1º, y su número de Identificación Fiscal es G95/094637.

Conforme a la Orden de 6 de noviembre de 1997 del Departamento de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, la Fundación está inscrita en el Registro de Fundaciones del País Vasco con el número F-89.

La Fundación se rige por sus Estatutos y se encuentra regulada por la Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco, así como por los Decretos 100/2007 y 101/2007, de 19 de junio, por los que se aprueban los Reglamentos del Protectorado de Fundaciones y del Registro de Fundaciones del País Vasco, respectivamente.

El Patronato de la Fundación, órgano de Gobierno y Administración de la misma, está constituido por un total de cinco miembros designados, en un principio, por un periodo de cuatro años. Estos son:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Lehendakari: Lorea Bilbao Ibarra

Presidenta: Lorea Bilbao Ibarra

Batzordekide: Carlos Sergio Achotegui

Vocal: Carlos Sergio Achotegui

Batzordekide: José Angel Iribar Kortajarena

Vocal: José Angel Iribar Kortajarena

Batzordekide: Aitor Cobo Presilla

Vocal: Aitor Cobo Presilla

Idazkari: Miren Arantza Mardaras Izarza

Secretaria: Miren Arantza Mardaras Izarza

Ekitaldi honetan zehar gobernu organo honen barnean ez dira aldaketak egon.

A lo largo del ejercicio no se han producido modificaciones en la composición de este órgano de gobierno.

Fundazioaren berezko jardueraren sarrerek erakunde pribatuek emandako ekarpenetan eta Bizkaiko Forua Aldunditik jasotako diru laguntzetan dute jatorria, bereziki. Horien onuradun zuzenak kirol laguntzen jasotzaileak diren bai pertsona fisikoak, zein juridikoak izanik.

Los ingresos de la Fundación por la actividad propia provienen fundamentalmente de las aportaciones de organismos privados y de las subvenciones recibidas de la Excm. Diputación Foral de Bizkaia, siendo beneficiarios directos las personas físicas y jurídicas que resultan destinatarios de las ayudas deportivas.

Honako urteko kontuak Eurotan aurkezten dira, hori izanik Fundazioaren erabilera txanpon aurkezlea

Las presentes cuentas anuales se presentan en euros, que es la moneda funcional y de presentación de la Fundación.

2.- ETEa irabazteko asmorik gabekoa Urteko Kontuen Aurkezpen Oinarriak.

2.- Bases de Presentación de las Cuentas Anuales de PYME sin fines lucrativos.

2.1. Irudi Leiala

2.1. Imagen fiel

Fundazioari aplikagarria zaion finantza informazioko arau esparrua ondorengoetan jasotzen dena da:

El marco normativo de información financiera que resulta de aplicación a la Fundación, es el establecido en:

- a) Euskal Herriko, ekainak 17ko 12/1994 Legea, baita ekainak 19ko 100/2007 eta 101/2007 Dekretuak, Euskal Autonomi Erkidegoko Fundazioaren Babesletzaren Erregelamenduak eta Erregistroaren Erregelamenduak onartzen dituztenak hurrenez hurren.
- b) 1515/2007 Erre Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorra eta horren aldaketak, eguneraketak.

- a) Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco, así como por los Decretos 100/2007 y 101/2007, de 19 de junio, por los que se aprueban los Reglamentos del Protectorado de Fundaciones y del Registro de Fundaciones del País Vasco, respectivamente.
- b) El Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1515/2007 y sus modificaciones.



**Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde**

c) Irabaz asmorik gabeko entitate txiki eta ertainen Kontabilitate Plan Orokorra, Kontabilitate eta Kontuen Auditoria Institutuak 2013.urteko martxoaren 26ko ebazpen bidez onartutakoa (ICAC).

d) Kontabilitate eta Kontuen Auditoria Institutuak (ICAC), Kontabilitate Plan Orokorraren garapenerako eta horren arau osagarrietarako, onartutako derrigorrezko betetze arauak.

e) Aplikagarria den bestelako Espainiar Kontabilitate Arautegia.

2016.ekitaldiko etea (iag) Fundazioaren urteko kontuak kontabilitate erregistroei jarraituz prestatu dira eta aplikagarria den finantza informazio arautegi esparruari jarraituz aurkezten dira, bereziki, horretan jasotako kontabilitate printzipio eta irizpideei jarraituz. Modu horretan Fundazioaren ondarearen, finantza egoeraren eta ondare garbian jasandako aldaketen irudi leiala aurkezten eta islatzen dute, baita urte amaieran eta ekitaldian zehar gauzatutako jarduerarena, aipatutako datan amaituta.

Fundazioko Patronatuak formulatutako etea (iag) urteko kontu horiek, onarpenaren zain daude oraindik. Hala ere, ez dute uste berrespen prozesuan zehar aldaketa esanguratsurik gertatuko direnik. Bestetik, eta 2015.ekitaldiari dagokionez, ekitaldiko urteko kontuak 2016.eko martxoaren 21ko Fundazioko Patronatuaren ohizko batzar arruntan onartuak izan ziren.

2.2. Kontularitza printzipioak eta balorazio arauak.

2016. ekitaldiko etea (iag) urteko kontuen prestaketarako aplikagarria den finantza informazio arautegi esparrua erabili da, bereziki, 3.Oharrean deskribatutako erregistro eta balorazio arauak. Fundazioko Patronatuak etea (iag) urteko kontu hauek formulatu ditu kontuan

c) El Plan General de Contabilidad de pequeñas y medianas entidades sin fines lucrativos, aprobado en Resolución de 26 de marzo 2013 del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas (ICAC).

d) Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas (ICAC) en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias.

e) El resto de la normativa contable española que resulta de aplicación.

Las cuentas anuales de pymesfl del ejercicio 2016 han sido preparadas a partir de los registros contables de la Fundación y se presentan de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de las variaciones originadas en el patrimonio neto de la Fundación, así como de la actividad desarrollada durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha.

Dichas cuentas anuales de pymesfl que han sido formuladas por el Patronato de la Fundación, se encuentran pendientes de aprobación por el mismo. No obstante, no esperan que se produzcan modificaciones significativas en el proceso de ratificación. Por su parte, las cuentas anuales del ejercicio 2015 fueron aprobadas por el Patronato de la Fundación en su reunión ordinaria del 21 de marzo de 2016.

2.2. Principios contables y normas de valoración.

Para la elaboración de las cuentas anuales de pymesfl del ejercicio 2016 se ha seguido el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, especialmente, se han seguido las normas de registro y valoración descritas en la Nota 3. El Patronato de la Fundación ha formulado



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

izanda zeintzuk diren etea (iag)l urteko kontuetan eragin esanguratsua eta derrigorrezko izaera duten kontularitza printzipio eta arauak. Etea (iag)urteko kontu hauen prestaketan ez dira derrigorrezko izaera izanik, aplikatu gabe utzi diren kontularitza printzipiorik. Halaber, ez dira derrigorrezko izaera ez duten kontularitza printzipiorik erabili.

2.3. Balorazioaren alde kritikoak eta ziurgabetasunaren zenbatespena.

2016. ekitaldiko etea (iag) urteko kontuen prestaketarako Patronatuak egindako aburuak eta kalkuluak erabili dira, batez ere, horietan erregistratutako zenbait aktibo, pasibo, gastu edota konpromisoak kuantifikatzeko orduan. Zenbatespen hauek esperientzia historikoan eta egungo inguruabarrei begira zentzuzkoak diren bestelako eragileetan oinarrituak daude. Hala ere, aipatutako zenbatespen hauek 2016.ekitaldiko itxieraren informazio hoberenari jarraituz eta kontuan hartuz burutu badira ere, ahalezkoa izan daiteke etorkizunean, hau da, datozen ekitaldietan, horien aldaketa ekarri dezaketen zenbait gertaerek leku izatea. Azken hau horrela izatekotan, horien aldaketak kasuz kasu burutuko litzateke, modu prospektiboan. 2016.ekitaldian ez dira izaera esanguratsuko kontularitza zenbatespen aldaketarik gauzatu.

2.4. Informazioaren Konparaketa.

2016. ekitaldiko etea (iag) urteko kontuak konparaketa eraginetarako aurkezten dira, bai etea (iag) egoera balantzea, baita etea (iag) emaitzen kontua, gainera bai 2016. ekitaldiko, bai aurreko ekitaldiko zenbatespenekin batera aurkezten dira. Halaber, 2016. ekitaldiari dagokion memoriaren edukia, 2015. ekitaldiko edukiarekin batera aurkezten da, konparaketa efektuetarako berriro ere.

estas cuentas anuales de pymesfl teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales de pymesfl. No existe ningún principio contable que, siendo obligatorio, haya dejado de aplicarse en la elaboración de estas cuentas anuales de pymesfl. Asimismo, no se han aplicado principios contables no obligatorios.

2.3. Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre.

En la preparación de las cuentas anuales de pymesfl correspondientes al ejercicio 2016 se han utilizado juicios y estimaciones realizadas por el Patronato de la Fundación, para cuantificar algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Dichas estimaciones están basadas en la experiencia histórica y en otros factores que se consideran razonables bajo las circunstancias actuales. Si bien las citadas estimaciones se han realizado en función de la mejor información disponible al cierre del ejercicio 2016 sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva. En el ejercicio 2016 no se han producido cambios de estimaciones contables de carácter significativo.

2.4. Comparación de la información.

Las cuentas anuales de pymesfl del ejercicio 2016 presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de pymesfl y de la cuenta de resultados de pymesfl, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria de pymesfl referida al ejercicio 2016 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2015.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

2.5. Akatsen zuzenketa.

Atxikitutako urteko kontuen prestaketan ez dira akats esanguratsurik antzeman, zeinek aurreko ekitaldiko urteko kontuetan barneratutako zenbatekoen aldaketa edota adierazpen berria eragin dezaketen.

2.6. Garrantzi erlatiboa.

Memoria honetan banakatu beharreko informazioa zehazteko orduan, finantza egoera partiden edo bestelakoei dagokionez, Fundazioak aintzat hartu du ekitaldiko etea (iag) urteko kontuekin lotutako garrantzi erlatiboa.

2.7. Ingurugiroarekiko eragina.

Fundazioak betetzen dituen jarduerak direla eta, honek ez ditu inguru izaerako erantzukizunik, gasturik, aktiborik, hornidurarik ezta kontingentziarik, ondareari, finantza egoerari eta emaitzei begira izan dezaketen eragina kontuan hartuz. Hori dela eta, memorian ez da inolako banaketarik, zehaztapenik burutzen ingurugiro informazio eta eztabaidagaien inguruan.

2.8. Berotegi efektu gasen igorpenari buruzko eskubideen gaineko informazioa.

Fundazioak ez ditu 2016. ekitaldian zehar, ezta 2015. ekitaldian zehar, berotegi efektu gasen igorpenari buruzko eskubiderik erabili

3.- Erregistro eta Balorazio Arauak

Jarraian, 2016. ekitaldiko etea (iag) urteko kontuak prestatzeko erabili izan diren erregistro eta balorazio arau nagusiak modu laburrean aipatzen dira:

2.5. Corrección de errores.

En la elaboración de las cuentas anuales adjuntas no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto la reexpresión de los importes incluidos en las cuentas anuales del ejercicio anterior.

2.6. Importancia relativa.

Al determinar la información a desglosar en la presente memoria sobre las diferentes partidas de los estados financieros u otros asuntos, la Fundación ha tenido en cuenta la importancia relativa en relación con las cuentas anuales de pymesfl del ejercicio.

2.7. Impacto medioambiental.

Dadas las actividades a las que se dedica la Fundación, ésta no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones o contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo, no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria respecto a información de cuestiones medioambientales.

2.8. Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

La Fundación durante los ejercicios 2016 y 2015 no ha dispuesto de derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

3.- Normas de Registro y Valoración.

A continuación se resumen las normas de registro y valoración más significativas que se han aplicado en la preparación de las cuentas anuales de pymesfl del ejercicio 2016:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

a.- Ibilgetu ukiezina.

Arau orokor gisa, hasiera batean ibilgetu ukiezina bere eskuratze balioagatik edo bere produkzio kostuagatik baloratzen da. Beranduago, horren gutxieneko kostu balioagatik baloratzen da, dagokion metatutako amortizazioaren ondorioz, zeina ibilgetuaren erabilera bizitzaren arabera kalkulatzen den; eta bere kasuan, aitortutako narriadura balorazio zuzenketen zenbateko metatuagatik.

Ibilgetu ukiezinean barneratzen diren eta esku dirua sortzen ez duten ondasunak eskuratzen dira, merkataritzako errendimendu helburutik kanpo, beste helburu batzuetarako. Hala nola helburua izan daiteke aktibo hauek eskuratzea, gizarte edo talde onura ekartzen duten fluxu ekonomikoak sortarazten dituztelako.

Programa informatikoak eskuratzeko eta garatzeko gastuak horien eskuratze zenbatekoagatik baloratzen dira, edota horien erabilera zenbatekoagatik, beti ere, antzematen denean horien erabilera zenbait ekitaldietara luzatuko dela. Modu garbian aurkezten dira, metatutako amortizazioarekin, zeina zuzeneko moduan kalkulatzen den, inoiz ez hiru urteak gainditu gabe, eta bere kasuan, kontua hartuta aitortutako narriadura balorazio zuzenketak.

Aplikazio informatiko hauen mantenu gastuak zuzenean leporatzen dira urte horretako ekitaldiko gastu bezala.

2016. ekitaldiko emaitzen kontuko, ibilgetu ukiezinaren gaineko amortizazioaren zenbatekoa 236 eurotako ia izan zen (4. Oharra).

Aktibo hauen narriaduraren ondoriozko galerak antzemateko irizpideak, eta bere kasuan, aurreko ekitaldietan erregistratutako narriadura galeren berreskuraketeena, 3. b. Oharrea azalarazten dira.

a.- Inmovilizado intangible.

Como norma general, el inmovilizado intangible se valora inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción. Posteriormente, se valora a su valor de coste minorado por la correspondiente amortización acumulada, calculada en función de su vida útil y, en su caso, por el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro reconocidas.

Los bienes del inmovilizado intangible no generadores de efectivo son los que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Los costes incurridos en la adquisición y desarrollo de programas informáticos se valoran por los importes satisfechos para su adquisición o para el derecho al uso de los mismos, siempre y cuando se prevea que su utilización abarcará varios ejercicios, y se presentan netos de su correspondiente amortización acumulada, calculada según el método lineal que en ningún caso supera los tres años y, en su caso, de las correcciones valorativas por deterioro reconocidas.

Los gastos de mantenimiento de estas aplicaciones informáticas se imputan directamente como gastos del ejercicio en que se producen.

El cargo a la cuenta de resultados del ejercicio 2016 por el concepto de amortización del inmovilizado intangible ascendió a 236 euros (Nota 4).

Los criterios para el reconocimiento de las pérdidas por deterioro de estos activos, y, en su caso, de las recuperaciones de las pérdidas por deterioro registradas en ejercicios anteriores, se describen en la Nota 3.b.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

b.- Ibilgetu ukiezinaren balio narriadura.

Ibilgetu ukiezinaren elementu baten balioaren narriadura galera sortzen da, horren kontularitza balioak berreskurapen zenbateko gaintitzen duenean, hori zenbateko nagusia dela ulertuz, arrazoizko balioari salmenta kostuak eta erabilera balioa kenduta.

Gutxienez ekitaldiaren itxiera efektuei begira, Fundazioak aztertu egiten du narriatutako ibilgetu ukiezinik dauden, hala izatekotan, horren berreskurapen zenbatekoa zenbatesten du, dagozkion balorazio zuzenketak burututa. Bai ibilgetu ukiezinaren elementuen narriadurazko balio zuzenketak, bai horren lehengoratzeko egoeren desagertpenak, galera edo irabazi gisa onartzen dira, hurrenez hurren emaitzen kontuan. Narriaduraren lehengoratzeko muga gisa izango du, lehengoratzeko momentu eta datan ibilgetuak daukan kontularitza balioa, ez balitz balioaren narriadura erregistratu.

2016. ekitaldian Fundazioak ez du inolako ibilgetu ukiezinaren gaineko narriadura galerarik erregistratu.

c.- Finantza Tresneria.

Finantza tresna da, enpresa batean finantza aktibo bat sortarazten duen kontratua, aldi berean, eta beste enpresa batean finantza pasibo bat edo ondare tresna sortaraziz.

Hasierako antzematean, finantza tresnak finantza aktibo, finantza pasibo edota berezko ondarearen instrumentu gisa kalifikatzen dira, kontratu akordioeko ekonomi fondoaren arabera eta beti ere, finantza aktibo, finantza pasibo eta ondare instrumentuen definizio zehatza aintzat hartuta.

b.- Deterioro de valor de inmovilizado intangible.

Se produce una pérdida por deterioro del valor de un elemento del inmovilizado intangible cuando su valor contable supere a su importe recuperable, entendido éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor de uso.

A estos efectos, al menos al cierre del ejercicio, la Fundación evalúa si existen indicios de que algún inmovilizado intangible pueda estar deteriorado, en cuyo caso, estima su importe recuperable efectuando las correcciones valorativas que procedan. Las correcciones valorativas por deterioro de los elementos del inmovilizado intangible, así como su reversión cuando las circunstancias que las motivaron hubieran dejado de existir, se reconocen como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de resultados. La reversión del deterioro tendrá como límite el valor contable del inmovilizado que está reconocido en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

En el ejercicio 2016 la Fundación no ha registrado pérdidas por deterioro del inmovilizado intangible.

c.- Instrumentos Financieros.

Un instrumento financiero es un contrato que da lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa.

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio propio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual y con las definiciones de activo financiero, pasivo financiero o de instrumento de patrimonio.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Euren baloraziorako finantza tresnak ondorengo mailen arabera kalifikatzen dira: amortizazio kostuko finantza aktiboak, negoziaketak burutzeko mantendutako finantza aktiboak, kostuko finantza aktiboak, amortizazio kostuko finantza pasiboak eta negoziaketak burutzeko mantendutako finantza pasiboak. Aurreko mailen kalifikazioa tresnaren ezaugarriak eta Fundazioko Patronatuaren hasierako helburuak kontuan hartuta burutzen da.

Finantza tresnak antzematen dira, Fundazioa kontratuaren edo negozio juridikoaren xedapenen arabera betebeharreko alderdia bilakatzen denean.

Finantza Aktiboak

Kalifikazioa eta balorazioa-

Sozietateak bere eskuetan dituen finantza aktiboak hurrengo mailen arabera dira:

Amortizazio kostuko finantza aktiboak:

Maila honetan ondorengo finantza aktiboak barneratzen dira:

Merkataritza zordunak eta kobratzeko beste kontuak: Fundazioaren trafiko operazioetako zerbitzuen ematean sortzen diren finantza aktiboak dira (berezko jardueraren erabiltzaileak eta bestelako zordunak).

- Amortizazio kostuko beste finantza aktiboak: ondare tresnak edo eratorritakoak ez diren finantza aktiboak, merkataritza helbururik gabekoak, zeinen kobrantzaren zenbatekoak zehaztutakoak dira edo zehazteko modukoak. Ondorengoak barneratzen dira: merkataritza trafikoko kreditu ezberdinak, eskuratutako zerga balio adierazleak, kotizatuak zein ez, kreditu entitate gordailuak, aurrerakinak, langileen kredituak, fidantzak, eratutako gordailuak eta ondarearen tresnetan eskatutako ordainketak

A efectos de su valoración, los instrumentos financieros se clasifican en las categorías de activos financieros a coste amortizado, activos financieros mantenidos para negociar, activos financieros a coste, pasivos financieros a coste amortizado y pasivos financieros mantenidos para negociar. La clasificación en las categorías anteriores se efectúa atendiendo a las características del instrumento y a las intenciones del Patronato de la Fundación en el momento de su reconocimiento inicial.

Los instrumentos financieros se reconocen cuando la Fundación se convierte en una parte obligada del contrato o negocio jurídico conforme a las disposiciones del mismo.

Activos Financieros

Clasificación y valoración-

Los activos financieros que posee la Sociedad se corresponden con las siguientes categorías:

Activos financieros a coste amortizado:

En esta categoría se clasifican los siguientes activos financieros:

Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar: son aquellos activos financieros (usuarios y otros deudores de la actividad propia) que se originan en la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la Fundación.

- Otros activos financieros a coste amortizado: son aquellos activos financieros que no siendo instrumentos de patrimonio ni derivados, no tiene origen comercial y cuyos cobros son de cuantía determinada o determinable. Es decir, comprende a los créditos distintos del tráfico comercial, los valores representativos de deuda adquiridos, cotizados o no, los depósitos en entidades de crédito, anticipos y créditos al personal, las fianzas y depósitos constituidos y los desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

- Hasieran finantza aktibo hauek emandako kontra-prestazioaren arrazoizko balioaren arabera erregistratzen dira, egotzi daitezkeen transakzio kostuak barne. Beranduago euren amortizazio kostuagatik baloratzen dira. Sortutako interesak galera irabazien kontuan kontabilizatzen dira, eraginkorra den interes tasa metodoa aplikatuz.

Bestalde, urtebete baino gehiagoko epemuga eta kontratu interes tasa ez duten berezko jardueraren kredituak, epe laburrean euren zenbatekoa berreskuratzeko asmoa dagoelarik: aurrerakinak, langileei emandako kredituak, fidantzak eta ondare tresna gainean eskatutako ordainketak, balio nominalaren arabera baloratzen dira, efektibo fluxu ez eguneratze eragina esanguratsua ez denean.

Fundazioak, ekitaldiaren itxieran gutxienez, beharrezkoak diren balorazio zuzenketak burutzeko irizpidea jarraitzen du, antzematen duenean kreditu baten balioaren narriadurari buruzko adierazpen objektiboa dagoela. Hau da, kreditua antzeman eta gero, gertakizunen bat sortzen denean aurreko hori aldatuz, esku diru fluxuen gutxitzea edo atzerapena eraginez, hori zordunaren kaudimen-gabeziaren eraginez sor daitekeelarik. Halakoetan, narriaduraren balio galeraren zenbatekoa finantza aktiboaren liburu balioaren eta aurreikusitako etorkizuneko esku diru fluxuen eguneko balioaren arteko diferentzia izango da, hasierako antzemate momentuan kalkulaturako esku diru interes tasa kenduta.

Etorkizuneko gertakizun baten ondorioz galeraren zenbateko gutxitzen denean, bai narriadura balorazioa, bai horien lehengoratzea, gastu edo sarrera gisa adieraziko dira galera irabazien kontuan. Narriaduraren lehengoratzeak mugapen gisa dauka aktiboek izango luketen liburu balioa, ez balitz narriadura balioa galera gisa erregistratu.

- Estos activos financieros se registran inicialmente por el coste que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de la transacción que sean directamente atribuibles. Posteriormente estos activos se valoran por su coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias aplicando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante, los créditos por la actividad propia con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los anticipos y créditos al personal, las fianzas y los desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio, cuyo importe se espera recibir en el corto plazo, se valoran por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

La Fundación sigue el criterio de efectuar, al menos al cierre del ejercicio, las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor de un crédito se ha deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que ocasionen una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, que pueden venir motivados por la insolvencia del deudor. En tal caso, el importe de la pérdida por deterioro del valor es la diferencia entre el valor en libros del activo financiero y el valor actual de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados al tipo de interés efectivo calculado en el momento de su reconocimiento inicial.

Las correcciones valorativas por deterioro, así como su reversión cuando el importe de la pérdida disminuye como consecuencia de un evento posterior se reconocen como un gasto o un ingreso en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor en libros que hubieran tenido los activos, si no se hubiera registrado la pérdida por deterioro de valor.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Finantza aktiboen baja -

Fundazioak finantza aktiboen bajak burutzen ditu horiek iraungi egiten direnean edo dagokion finantza aktiboko esku diru fluxuen gaineko eskubideak besterendu direnean, horren jabetzari lotutako arrisku eta onurak transferituz.

Finantza aktiboa bajaran ematen denean, jasotako kontra-prestazio garbiaren egokigarriak diren transakzio kostuen eta aktiboaren liburu balioak, ondare garbian zuzenean antzemandako eta metatutako beste edozein zenbatekoka barne, aktibo hori bajaran ematearen ondoriozko galera edo irabaziaren zenbatekoa zehazten dute. Galera edo irabazi horiek bajaran emandako ekitaldiaren emaitza izango dira.

Amortizazio kostuko Finantza Pasiboak -

Finantza pasiboak dira berezko jardueraren eragiketen ondorioz Fundazioak ordaindu beharreko zor eta partidak (jarduera eragiketen ondoriozko zorrak), baita, nahiz eta Fundazioaren berezko jardueran jatorria izan ez, eratorritako finantza tresna gisa aitortu ezin daitezkeenak (jarduerarekin lotuta ez dauden eragiketen ondoriozko zorrak).

Hasieran, ordaindu beharreko zorrak eta partidak, dagokien arrazoizko balioaren arabera baloratuko dira, transakzio prezioaren arabera, kontrako egiaztapenik egon ezean, horixe izanik jasotako kontra-prestazioaren arrazoizko balioa, egotzigarriak izan daitezkeen zuzeneko transakzio kostuengatik egokituta. Beranduago halako pasiboak euren amortizazio kostuagatik baloratzen dira. Sortutako interesak galera irabazien kontuan kontabilizatuko dira, interes tasa efektiboko metodoa aplikatuz.

Baja de activos financieros-

La Fundación da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles, y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Pasivos Financieros a coste amortizado -

Son pasivos financieros aquellos débitos y partidas a pagar de la Fundación que se han originado en las operaciones de la actividad propia (débitos por operaciones de las actividades), o también aquellos que sin tener su origen en las actividades de la Fundación, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados (débitos por operaciones no relacionadas con las actividades).

Los débitos y partidas a pagar se valoran inicialmente por su valor razonable que corresponde, salvo evidencia en contrario, al precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación recibida ajustado por los costes de la transacción que le sean directamente atribuibles. Posteriormente estos pasivos se valoran por su coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias aplicando el método del tipo de interés efectivo.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Hala ere, epe laburrean ordaintzeko helburuarekin, urtebeteko iraungitze muga gaitzen ez duten eta kontratu interes tasa ez duten, berezko jarduerarekin lotutako zorrak, balio nominalaren arabera baloratzen dira, ez denean esanguratsua efektibo fluxu eragina gaurkotzea.

Fundazioak finantza pasiboak bajaran ematen ditu horiek sortarazi dituzten betebeharrak iraungitzen direnean. Fundazioak bereizten du finantza pasiboaren liburu balioaren edo bajaran emandako zatiaren balioaren eta ordaindutako kontraprestazioaren arteko diferentzia (egotzigarriak diren transakzio kostuak barne eta besterendutako beste edozein aktibo, horiek desberdinak direnean esku diru edo jasotako pasiboarengatik), etea (iag) emaitzen kontua abonatuz edo kargutuz.

Arrazoizko Balioa-

Arrazoizko balioa, behar bezala informatutako alderdi interesatuen artean burututako transakzio burujabearen eta aktibo bat eskualdatzearen edota pasibo bat likidatzearen ondoriozko zenbatekoaren guztizkoa da.

Ulertzen da kredituen liburu balioa eta jardueraren ondoriozko zorren liburu balioa, euren arrazoizko balioari hurbiltzen direla.

d.- Esku dirua eta beste aktibo likido baliokideak.

Esku diruak eta bestelako aktibo baliokideak kreditu entitateetan burututako begi bistako banku gordailuak barneratzen ditu.

e.- Mozkinen gaineko zerga.

Sozietateen Gaineko Zergaren gastua Irabaz asmorik Gabeko Entitateen Zerga Erregimen eta Mezenasgo Zerga Pizgarriei buruzko 1/2004 Foru arauaren arabera kalkulatu da (11. Oharra).

No obstante, los débitos por operaciones de la actividad propia con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se valoran por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

La Fundación da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado. La Fundación reconoce la diferencia entre el valor en libros del pasivo financiero o de la parte del mismo que se da de baja y la contraprestación pagada, (incluidos los costes de transacción atribuibles y cualquier activo cedido diferente del efectivo o pasivo asumido), con cargo o abono a la cuenta de resultados de pymesfl en que tenga lugar.

Valor razonable-

El valor razonable es el importe por el que puede ser intercambiado un activo o liquidado un pasivo, entre partes interesadas y debidamente informadas, que realicen una transacción en condiciones de independencia mutua.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones de la actividad se aproxima a su valor razonable.

d.- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.

El efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluyen los depósitos bancarios a la vista en entidades de crédito.

e.- Impuesto sobre beneficios.

El gasto por Impuesto sobre Sociedades del ejercicio se calcula conforme a la Norma Foral 1/2004 de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo (Nota 11).



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

f.- Sarrera eta gastuak.

Sarrera eta gastuak sortzapean irizpidearen arabera egozten dira, hau da, horiek ordezkatzeko dituzten ondasun eta zerbitzuen korrante erreala sortzen denean, menpekota izan gabe diru korrantea sortzen den momentu zehatzarekiko.

Zehazki, eta erregistratzeko orduan, sustatzaileen, babesleen eta kolaboratzaileen sarrerei dagokienez, eta hala nola, klub eta pertsona fisiko onuradun ezberdinei emandako diru laguntzen gastuei dagokionez, hauek erregistratu egiten dira kolaborazio hitzarmenak sinatzen diren momentuan eta laguntzak ematen diren unean, izan ere, bai bata, zein besteak kirol denboraldi hasiera bakoitzean sortzen baitira, modu egonkorrean, (aintzat izan gabe horiek jasotzeko edo emateko baldintzak ez betetzearen ondoriozko bihurtzeko betebeharra) denboran zehar jasotako zerbitzuen traktua izan gabe.

Bestetik, bestelako zerbitzu batzuen ematea eskatzen duten (ASFEDEBI- 12.Oharra), kolaborazio hitzarmenen arabera emandako diru laguntzetatik eratorritako gastuak ekitaldi bakoitzeko emaitzetara barneratzen dira.

g.- Diru laguntzak.

Fundazioaren berezko jarduerari lotutako diru laguntza ofizialak horiek ematen diren momentu berean erregistratzen dira sarrera gisa.

h.- Aktibo eta pasiboen klasifikazioa ez zirkulatuzaile eta zirkulatuzaile artean.-

Aurkeztutako balantzean saldoak ez zirkulatuzaile eta zirkulatuzaile gisa bereiztuak agertzen dira. Zirkulatuzaileek barneratzen dituzte Fundazioak ustiapen ziklo arruntean (urtebete) saldo, kontsumitu, atera edota burutu nahi dituen saldoak. Aipatutako klasifikazioan barneratzen ez diren gainerakoak ez zirkulatuzaileak izango dira.

f.- Ingresos y gastos.

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

En particular, y en relación con los ingresos de promotores, patrocinadores y colaboradores, así como los gastos por ayudas monetarias otorgadas a los diversos clubes o personas físicas beneficiarios, se registran como tales en el momento en que se firman los convenios de colaboración y se conceden las ayudas, dado que unos y otras se devengan en firme al inicio de cada temporada deportiva (sin perjuicio de la eventual obligación de restitución de las mismas en caso de incumplimiento de las condiciones bajo las cuales se reciben y conceden) sin que supongan un tracto de servicios recibidos en el tiempo.

Por otra parte, los gastos derivados de las ayudas monetarias concedidas en función de convenios de colaboración que implican prestación de diferentes servicios (ASFEDEBI- Nota 12) se imputan a resultados en función de la parte de los mismos prestados en cada ejercicio.

g.- Subvenciones.

Las subvenciones oficiales afectas a la actividad propia de la Fundación se registran como ingresos en el periodo en que las mismas son concedidas.

h.- Clasificación de activos y pasivos entre corriente y no corriente.

En el balance adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Fundación espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación (un año). Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

4.- Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu Ukiezineko partida ezberdinetan 2016.eko eta 2015.eko abenduaren 31an amaitutako urtebeteko ekitaldian izandako mugimenduak eta horien metatutako amortizazioak ondorengoak izan dira:

4.- Inmovilizado Intangible

Los movimientos habidos durante el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre 2016 y 2015 en las diferentes partidas del inmovilizado intangible y sus correspondientes amortizaciones acumuladas, han sido los siguientes:

2016ko Ekitaldia / Ejercicio 2016:

	Euroak / Euros		
	2015.12.31ko saldoa	Gehikuntzak edo hornidurak	2016.12.31ko saldoa
	Saldo al 31.12.2015	Adiciones o Dotaciones	Saldo al 31.12.2016
KOSTUA / COSTE:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	1.587	-	1.587
	<u>1.587</u>	<u>-</u>	<u>1.587</u>
PILATUTAKO AMORTIZAZIOA			
AMORTIZACION ACUMULADA:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	(944)	(236)	(1.180)
	<u>(944)</u>	<u>(236)</u>	<u>(1.180)</u>
GARBIA / NETO:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	643	(236)	407
	<u>643</u>	<u>(236)</u>	<u>407</u>



FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

2015ko Ekitaldia / Ejercicio 2015:

	Euroak / Euros		
	2014.12.31ko saldoa	Gehikuntzak edo hornidurak	2015.12.31ko saldoa
	Saldo al 31.12.2014	Adiciones o Dotaciones	Saldo al 31.12.2015
KOSTUA / COSTE:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	1.587	-	1.587
	<u>1.587</u>	<u>-</u>	<u>1.587</u>
PILATUTAKO AMORTIZAZIOA			
AMORTIZACION ACUMULADA:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	(708)	(236)	(944)
	<u>(708)</u>	<u>(236)</u>	<u>(944)</u>
GARBIA / NETO:			
Informatika aplikazioak			
Aplicaciones informáticas	879	(236)	643
	<u>879</u>	<u>(236)</u>	<u>643</u>

5.- Mailen arabera Finantza Aktiboak

Finantza Aktiboen Mailak

Erantsitako etea (iag) balantzeko "Erabiltzaile eta berezko jardueraren beste zordun batzuk" izenburuari dagozkion, Esku diru eta bestelako aktibo likido baliokideetan barneratu gabeko finantza aktiboak, amortizazio kostuko finantza aktiboen maila daukate.

Fundazioko Patronatuaren kideek ulertzen dute finantza aktiboen liburu zenbatekoak, aipatutako euren arrazoizko zenbatekora hurbiltzen direla.

5.- Activos Financieros por Categorías

Categorías de activos financieros

Los activos financieros, sin incluir el efectivo y otros activos líquidos equivalentes, que corresponden al epígrafe "Usuarios y otros deudores de la actividad propia" del balance de pymesfl adjunto tienen la categoría de activos financieros a coste amortizado.

Los miembros del Patronato de la Fundación consideran que el importe en libros de los activos financieros constituye una aproximación aceptable de su valor razonable mencionado.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

6.- Erabiltzaileak eta Berezko Jardueraren Beste Zordunak.

2016.eko eta 2015.eko abenduaren 31an, erantsitako etea (iag) balantzearen izenburu honek ordaintzeko dauden erakunde pribatuetatik jasotako laguntza desberdinak adierazten ditu, laguntza horiek Bizkaiko kirolarien babes programak finantzatzeko zuzentzen direlarik. Izenburu honen xehetasuna ondorengo da:

Grupo Tamoin, S.A.
Euskaltel, S.A.
El Corte Ingles, S.A.
Construcciones y Promociones Balzola, S.A.
Sidenor Aceros Especiales, S.L.
Viajes Azul Marino
Autoridad Portuaria
Basque Team 2020, S.A.
Producha Express System, S.L.
Patrocinadores de la Primera Milla Marina
Kutxabank, S.A.
Bycam, S.A.
Igualatorio Médico Quirúrgico, S.A.
Pavisa, S.A.
Petronor, S.A.
Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos S.A.
Grupo Ansareo AEB, S.L.

Saldo guzti hauek epe laburreko mugaeguna daukate, eta bere jatorria Sozietatearen ohiko trafikoa arruntean daukate.

Abenduaren 31an itxitako 2016 eta 2015. ekitaldietan izenburu honek izan dituen mugimenduak hurrengoak izan dira:

6.- Usuarios y Otros Deudores de la Actividad Propia

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015, este epígrafe del balance de pymesfl adjunto, recoge las ayudas recibidas pendientes de cobro de diferentes organismos privados para la financiación de los programas de apoyo a los deportistas de Bizkaia, siendo su detalle el siguiente:

Euroak /Euros	
2016	2015
-	4.000
-	12.000
-	18.000
-	12.000
3.000	-
2.500	-
7.500	-
2.500	-
-	6.000
5.000	13.000
-	55.000
-	4.000
-	13.000
-	5.000
12.000	12.000
-	6.000
3.000	-
<u>35.500</u>	<u>160.000</u>

Todos estos saldos son de vencimiento a corto plazo, y tienen su origen en el tráfico ordinario de la Sociedad.

Durante los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015, los movimientos habidos en el mencionado epígrafe han sido los siguientes:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

2016ko Ekitaldia / Ejercicio 2016:

		Euroak / Euros		
2015ko.12.31				2016ko.12.31
saldoa				saldoa
Saldo al	Gehikuntzak	Bazterketak		Saldo al
31.12.2015	Adiciones	Retiros		31.12.2016
Jardueraren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk				
Usuarios y otros deudores de la actividad propia	160.000	792.945	(917.445)	35.500

2015ko Ekitaldia / Ejercicio 2015:

		Euroak / Euros		
2014ko.12.31				2015ko.12.31
saldoa				saldoa
Saldo al	Gehikuntzak	Bazterketak		Saldo al
31.12.2014	Adiciones	Retiros		31.12.2015
Jardueraren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk				
Usuarios y otros deudores de la actividad propia	75.000	886.553	(801.553)	160.000

7.- Esku dirua eta Beste Aktibo Likido Baliokideak.

Atxikitutako etea (iag) balantzeko izenburu honek Fundazioak Kutxabank, S.A entitatean irekita duen kontu korrontearen zenbatekoa jasotzen du, 2016. urteko abenduaren 31an, horren zenbatekoa 148.994 eurotako izanik (959.193 eurotako 2015.eko abenduaren 31an). Kontu hau xedapen askekoa da eta merkatuko interes tasak sortzen ditu. Hau horrela izanik, 2016. ekitaldian zehar 1 eurotako finantza sarrerak sortu izan dira (82 euro 2015.ekitaldian). Sarrera hauek "Finantza sarrera" izenburupeko etea (iag)ko emaitzen kontuan agertzen da.

8.- Berezko Funtsak.

2016 eta 2015. ekitaldietako, abenduaren 31ko erantsiriko etea (iag) balantzeko izenburu honen konposaketa eta ekitaldian zehar honetan egondako mugimenduak jarraian zehazten dira:

7.- Efectivo y Otros Activos Líquidos Equivalentes.

Este epígrafe del balance de pymesfl adjunto, recoge el saldo existente al 31 de diciembre de 2016 en la cuenta corriente que tiene abierta la Fundación en Kutxabank, S.A. por un importe de 148.994 euros (959.193 euros al 31 de diciembre de 2015). Esta cuenta es de libre disposición y devenga un tipo de interés de mercado, habiéndose devengado durante el ejercicio 2016 unos ingresos financieros por importe de 1 euro (82 euros en el ejercicio 2015) que figuran registrados en el epígrafe "Ingresos Financieros" de la cuenta de resultados de pymesfl adjunta.

8.- Fondos Propios.

La composición de este capítulo del balance de pymesfl al 31 de diciembre de 2016 y 2015 adjunto, así como el movimiento habido durante el ejercicio, se muestran a continuación:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

31.12.2016:	Euros		
	2015.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2015	2016ko soberakin Excedente del ejercicio de 2016	2016.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2016
Fundazioa Hornidura Dotación Fundacional	30.051	-	30.051
Erreserbak Reservas	206.012	-	206.012
Ekitaldiko soberakina Excedente del ejercicio	-	(38.683)	(38.683)
	<u>236.063</u>	<u>(38.683)</u>	<u>197.380</u>

31.12.2015:	Euros	
	2014.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2014	2015.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.2015
Fundazioa Hornidura Dotación Fundacional	30.051	30.051
Erreserbak Reservas	206.012	206.012
	<u>236.063</u>	<u>236.063</u>

Fundazio hornidura

Izenburu honen zenbatekoa abenduaren 2016 eta 2015. urteko 31an, Fundazioaren eraketa momentuan Bizkaiko Foru Aldundiak egindako ekarpenak osatzen du, erabat ordaindua dagoena eta Fundazioaren ondarea osatzen duena.

Dotación Fundacional

El saldo de este epígrafe al 31 de diciembre de 2016 y 2015 se compone de la aportación realizada por la Excm. Diputación Foral de Bizkaia en la constitución de la Fundación, la cual se encuentra totalmente desembolsada y constituye el patrimonio de la Fundación adscrito a sus finalidades.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

9.- Mailen araberako Finantza Pasiboak.

Finantza Pasiboen mailak.

Finantza pasiboen erabatekoa, atxikitutako etea (iag)ko balantzearen “Merkataritzako Hartzekodunak eta Ordaintzeko beste Kontuen” eta “Onuradunak-Hartzekodunak” izenburupean agertzen dira eta amortizazio kostuko finantza pasibo gisa sailkatzen dira.

Onuradunak - Hartzekodunak.

2016 eta 2015. urteetako abenduaren 31an, Fundazioak jasandako zorren zenbatekoa, emandako laguntzengatik eta jardueraren betepenaren ondorioz sortutakoak, euren arrazoizko balioarengatik erregistratuak agertzen dira, etea (iag) balantzeko pasibo arrunteko “Onuradunak - hartzekoduna” izenburupean (12. Oharra).

Izenburu honetan eta abenduaren 31an itxiztako 2016 eta 2015. ekitaldietako mugimenduak hurrengoak izan dira:

2016ko Ekitaldia
Ejercicio 2016:

	Euroak/Euros			Saldoa 2016.12.31
	Saldoa 2015.12.31	Gehikuntzak Adiciones	Baztertzeak Retiros	
Pasibo Korrontea- Pasivo Corriente-				
Onuradunak-hartzekodunak				
Beneficiarios - Acreedores	999.900	1.085.806	(2.083.706)	2.000

9.- Pasivos Financieros por Categorías.

Categorías de pasivos financieros.

La totalidad de los pasivos financieros corresponde a los epígrafes “Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar” y “Beneficiarios-Acreedores” del balance de pymesfl adjunto y se clasifican en la categoría de pasivos financieros a coste amortizado.

Beneficiarios – Acreedores.

Al 31 de diciembre de 2016 y 2015, las deudas contraídas por la Fundación, producidas como consecuencia de las ayudas y asignaciones concedidas en el cumplimiento de los fines propios de la actividad, figuran registradas a su valor razonable, dentro del epígrafe “Beneficiarios – acreedores” del pasivo corriente de los balances de pymesfl adjuntos (Nota 12).

Durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2016 y 2015, los movimientos habidos en los indicados epígrafes, han sido los siguientes:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

2015ko Ekitaldia
Ejercicio 2015:

	Euroak/Euros			
	Saldoa 2014.12.31			Saldoa 2015.12.31
	Saldo al 31.12.2014	Gehikuntzak Adiciones	Baztertzeak Retiros	Saldo al 31.12.2015
Pasibo Korrontea- Pasivo Corriente-				
Onuradunak-hartzekodunak Beneficiarios - Acreedores	3.000	999.900	(3.000)	999.900

Arrazoizko Balioaren informazioa

Fundazioko Patronatuko kideen iritziz finantza pasiboen liburu zenbatekoa, horien arrazoizko baliora hurbiltzen direla.

10.- Zenbait Hartzekodun

Abenduaren 31ko erantsiriko etea (iag) balantzeko izenburu honen zehaztapena ondorengoa da, 2016 eta 2015 ekitaldiei dagokienez:

	Euroak /Euros	
	2016	2015
Publipress Media, S.A. (Mundo Deportivo)	-	2.420
Alaiki Zerbitzu Gizakulturalak, S.L.	-	361
Asociación de Federaciones Deportivas de Bizkaia	7.517	7.517
Cantera Deportiva	2.614	-
Makua Abogados y Asesores Tributarios, S.L.P.	1.815	-
	<u>11.946</u>	<u>10.298</u>

Bestetik, jarraian, 2016. eta 2015. ekitaldietan izandako hartzekodunen fakturazio bolumen garrantzitsuenen zehaztapena aipatzen da

Información sobre el valor razonable

Los miembros del Patronato de la Fundación consideran que el importe en libros de los pasivos financieros se aproxima a su valor razonable.

10.- Acreedores Varios

La composición de este epígrafe del balance de pymesfl al 31 de diciembre de 2016 y 2015 adjunto, es la siguiente:

Por otra parte, a continuación se detalla el volumen de facturación a la entidad de los acreedores más significativos correspondiente a los ejercicios 2016 y 2015:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

	Euroak / Euros	
	2016	2015
Asociación de Federaciones Deportivas de Bizkaia	91.174	100.269
Editorial Iparragirre, S.A.	75.000	75.000
El Mundo Deportivo	48.400	64.546
Radio Popular	65.970	148.241
Cantera Deportiva	30.879	31.012
Diario El Correo	187.365	252.334

11.- Egoera Fiskala.

Fundazioa otsailak 24ko 1/2004 Foru Arauan ezarritako zerga erregimenaren menpe aurkitzen da, Irabaz Asmorik Gabeko Entitateen eta Mezenasgoaren aldeko Pizgarriei buruzko Zerga Erregimena.

Fundazioak azken lau urteko eragiketa guztiak irekiak ditu ikerketa fiskala aurrera eramateko. Patronatuko kideen iritziz, ez daude autoritateen zerga ikerketarik sortuko dituzten kontingentzia esanguratzurik.

1/2004 Foru Arauaren 9.artikuluaren arabera, Sozietate Zergatik salbuetsitak daude gizarte helburua betetzen duten ustiapen ekonomikoetatik sortutako errentak, baita aurreko horien osagarriak edo laguntzaileak direnak.

Bestetik, arauak salbuespen bat ezartzen du sustatzaile edo ongileetatik edota kanpo aktibitateak finantzatzeko diru laguntzetatik eratorritako errentak.

11.- Situación Fiscal.

La Fundación se encuentra sometida al régimen tributario establecido en la Norma Foral 1/2004 de 24 de febrero de 2004, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo.

La Fundación tiene abiertas a inspección fiscal todas las operaciones realizadas durante los cuatro últimos ejercicios. En opinión de los miembros del Patronato de la Fundación no existen contingencias de importe significativo que pudieran derivarse de una eventual revisión por parte de las autoridades tributarias de los ejercicios abiertos a inspección.

De acuerdo con el artículo 9 de la Norma Foral 1/2004, se encuentran exentas del Impuesto sobre Sociedades las rentas derivadas de las explotaciones económicas que desarrollan el objeto social o finalidad específica de la Fundación, así como las que tengan un carácter meramente auxiliar o complementario de las anteriores, o bien escasa relevancia.

Por otra parte, la norma determina la exención para las rentas derivadas de ingresos y cuotas satisfechas por colaboradores o benefactores y por subvenciones destinadas a financiar actividades exentas.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Era berean salbuetsiak egongo dira, entitatearen ondare higigarri eta higiezinetatik eratorritako errentak, baita ondasun edo eskubideetako edozein titulutik egindako eskuratzeengatik edo eskualdatzeengatik eratorritako errentak.

Aurrekoa kontuan izanik 2016 eta 2015. ekitaldietako Sozietateen Zergaren, Zerga Oinarria baliogabea edo nulua da.

7/1994 Foru arauarekin bat etorriz, Fundazioak burutzen dituen eragiketarako Balio Erantsiaren Gaineko Zergatik salbuetsiak daude.

12.- Sarrerak eta Gastuak

Jarraian, abenduaren 31an itxitako 2016 eta 2015.ekitaldietako emaitza kontuen zenbait izenburuen edukia adierazten da

Berezko jardueraren sarrerak

Emaitza kontuaren barnean dagoen izenburu honen xehetasuna ondorengo da, 2016 eta 2015. ekitaldietarako:

Sustatzaileen, babesleen eta kolaboratzaileen sarrerak
Ingresos de promotores, patrocinadores y colaboradores

Ekitaldiko soberakinari egotzitako diru laguntzak
Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio

Laguntza eta esleipenen itzulera
Reintegro de ayudas y asignaciones

Del mismo modo, estarán exentas las rentas procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, así como las derivadas de adquisiciones o de transmisiones, por cualquier título, de bienes y derechos.

Como consecuencia de lo anterior, la Base Imponible del Impuesto sobre Sociedades correspondiente a los ejercicios 2016 y 2015, es nula.

De acuerdo con la Norma Foral 7/1994, las operaciones realizadas por la Fundación se encuentran exentas del Impuesto sobre el Valor Añadido.

12.- Ingresos y Gastos

A continuación se desglosa el contenido de algunos epígrafes de la cuenta de resultados correspondiente a los ejercicios anuales terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015:

Ingresos de la actividad propia

El detalle de este epígrafe de la cuenta de resultados adjunta para los ejercicios 2016 y 2015, es el siguiente:

Euroak / Euros	
2016	2015
792.945	886.553
850.000	950.000
2.929	28.548
<u>1.645.874</u>	<u>1.865.101</u>

2016 eta 2015. ekitaldietan sustatzaileen, babesleen eta kolaboratzaileen eskutik jasotako sarrerak jarraian adierazten direnak izan dira:

Los ingresos de promotores, patrocinadores y colaboradores recibidos en los ejercicios 2016 y 2015 son los que se detallan a continuación:



FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

	Euroak / Euros	
	2016	2015
Aceros Inoxidables Olarra, S.A.	0	6000
Alaiki Zerbitzu Gizakulturalak, S.L.	4147	1206
Asua Grupo Inmobiliario	3000	3000
Autobuses Vascongados, S.A.	0	6000
Autocares Discrecionales del Norte, S.L.	18174,76	27683
Autoridad Portuaria de Bilbao	7500	15000
Balance Salud, S.L.	0	166
Balzola Construcciones y Promociones, S.A.	12000	12000
Basque Team 2020 S.L.	13145,13	0
Bizkaia Irratia	23383,25	23385
Boslan Ingeniería y Consultoría, S.A.	6000	6000
Bycam, S.A.	0	4000
Cantera Deportiva	19360	19360
Centro de Estudios Mikeldi	6000	6000
Cycasa Canteras y Construcciones, S.A.	6000	4000
Diario El Correo, S.A.	187365	252334
Editorial Iparraguirre, S.A.	75000	75000
El Corte Inglés, S.A.	18000	18000
El Mundo Deportivo S.A.	48400	54866
Euskaltel S.A.	0	12000
Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos S.A.	0	12000
Evizalde, S.A.	12000	12000
Ferrovial Servicios, S.A.	3000	3000
Gruas y Transportes Ibarrondo, S.A.	6000	6000
Grupo Acha Movilidad Enkarterri, S.A.	6000	6000
Grupo Acha Movilidad Lujua Txorierrri Mungialdea, S.A.	6000	6000
Grupo Ansareo AEB, S.L.	3000	3000
Grupo Tamoin, S.A.	0	4000
Guedan Servicios Deportivos, S.A.	6000	6000
Iberdrola S.A.	3000	1997
Idom, S.A.	12.000	12.000
Igualatorio Médico Quirúrgico, S.A.	13.000	13.000
Industria de Turbopropulsores, S.A.	12.000	12.000
Kutxabank, S.A.	29.000	55.000
Mondo Ibérica, S.A.	-	3.994
Nortúnel, S.A.	12.000	12.000
Patrocinadores de la Primera Milla Marina	8.000	20.000
Pabisa, S.A.	5.000	5.000
Petronor, S.A.	12.000	12.000
Producha Express System, S.L.	6.000	6.000
Radio Popular S.A.	65.970	123.436
Viajes Azul Marino, S.A.	2.500	126
Viuda de Sainz Excavaciones, S.A.	6.000	6.000
SDEC	3.000	-
Sidenor Aceros Especiales, S.L.	3.000	-
Lanmedia Comunicaciones S.L.	3.000	-
ALSE (Alta Seguridad S.A.)	3.000	-
Athletic Club	75.000	-
Compañía Norteña de Bebidas Gaseosas S.A.	24.000	-
Gasca, Gastronomía Cantabrica	6.000	-
	<u>792.945</u>	<u>886.553</u>



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Ekitaldiko emaitzan barneratutako ustiapenerako diru laguntza ofizialak, Bizkaiko Foru Aldundiaren eskutik jasotako diru laguntza publikoei dagozkie, horien erabateko zenbatekoa 2016. ekitaldian 850.000 eurotako izan da eta 2015. ekitaldian 950.000 eurotako. Diru laguntza hauek Bizkaiko goi mailako kirola sustatzeko eta garatzeko zuzentzen dira, modu horretan Bizkaiko kirolaren goi mailako taldeen programak modu partzialean finantzatzen direlarik. 2016.eko abenduaren 31an, jasotako diru laguntzatik 137.500 euro kobratu gabe daude (237.500 euro 2015.eko abenduaren 31an).

Diru laguntza eta esleipenen itzulera

2016ko abenduaren 31n, erantsiriko etea emaitza kontuen atal honek 2.929 eurotako itzulera aurkezten du, 2015. ekitaldian babestutako klub bati emandako dirulaguntzaren aurrekontuaren justifikazio faltagaitik (28.458 euro 2015.eko abenduaren 31an).

Diru Laguntzak

Erantsitako emaitzen kontuko izenburu honek babestutako klubei emandako diru laguntzen banakako harremana aurkezten du, bere xehetasuna ondorengo izanik:

Las subvenciones oficiales a la explotación imputadas al resultado del ejercicio corresponden a una subvención pública de la Excma. Diputación Foral de Bizkaia por importe de 850.000 euros y 950.000 euros en 2016 y 2015, respectivamente, para la promoción y desarrollo del deporte de élite de Bizkaia mediante la financiación parcial de los programas de los equipos de élite del deporte en Bizkaia. Al 31 de diciembre de 2016 figura pendiente de cobro un importe de 137.500 euros (237.500 euros al 31 de diciembre de 2015).

Reintegro de ayudas y asignaciones

Este epígrafe de la cuenta de resultados de pymesfl adjunta recoge al 31 de diciembre de 2016, por importe de 2.929 euros, el reintegro realizado por uno de los clubes al que se le concedió una ayuda en 2015 y que no ha presentado la justificación del presupuesto (28.548 euros al 31 de diciembre de 2015).

Ayudas Monetarias

Este epígrafe de la cuenta de resultados adjunta recoge la relación individualizada de ayudas monetarias otorgadas a los diversos clubes patrocinados, cuyo detalle es el siguiente:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

	Euroak / Euros	
	2016	2015
Club Ajedrez Sestao	26.750	26.832
Zierbena Arraun Taldea	56.620	57.200
Club Balonmano Zuazo Femenino	65.000	55.132
Club de Remo San Nicolas de Portugalete	-	57.200
Club Atletismo Santutxu	32.000	39.486
Club de Remo de Bermeo	65.000	57.200
Sociedad Deportiva Ugeraga	34.125	40.040
Beisbol San Inazio	36.079	28.630
Club Leioa Igeri Waterpolo	23.700	22.792
Sociedad Deportiva de Remo Kaiku	65.000	57.200
Club Atletismo Bidezabal	44.190	36.960
Stilo Berrio Fútbol Sala Femenino	9.925	10.162
Gernika Rugby Taldea	56.480	44.467
Getxo Rugby Taldea	65.000	65.000
Athletic Club Femenino	65.000	57.200
Club Deportivo Askartza Claret	51.500	39.468
Goiherri Kirol Elkartea	-	12.566
Hockey Club Jolaseta	65.000	61.890
Sociedad Ciclista Duranguesa	32.500	40.040
Bilbao BSR	60.038	57.200
Club Fútbol Sala Bilbao	13.944	18.743
Sestao Alpino	-	2.876
Club Gimnasia Ritmica Sakoneta	15.065	12.676
Club de Sokatira de Gaztedi	13.500	12.320
Gernika KESB	65.000	57.200
Club Patinaje Metropolitano	43.060	29.420
Ondarroa Arraun Elkartea	63.000	-
Bermeoko Arraun Elkartea	18.330	-
	<u>1.085.806</u>	<u>999.900</u>

2016eko abenduaren 31an, oraindik ordaindu gabe daude Gernika Rugby Taldeari emandako 2.000 euro dirulaguntza gisa. Aipatutako zenbatekoa balantzearen "onuradun-hartzekodun" izenburupean aurkeztuta dago (10. Oharra).

Beste alde batetik, 2015ko abenduaren 31an, ekitaldian zehar emandako dirulaguntza guztiak ordaindu gabe zeuden, eta balantzearen "onuradun-hartzekodun" izenburupean aurkezten dira (10. Oharra). Ordaindu gabe zeuden dirulaguntzak 2016.ko urtarrilan zehar ordaindu ziren (10. Oharra).

Al 31 de diciembre de 2016, se encuentra pendiente de pago parte de la ayuda monetaria otorgada a Gernika Rugby Taldea, por un importe de 2.000 euros, que figura registrado en el epígrafe "Beneficiarios - Acreedores" del balance de pymesfl adjunto (Nota 10).

Por su parte, al 31 de diciembre de 2015, se encontraban pendientes de pago la totalidad de las ayudas monetarias otorgadas durante el ejercicio 2015, que figuran registradas en el epígrafe "Beneficiarios - Acreedores" del balance de pymesfl adjunto (Nota 10). Las ayudas pendientes de pago fueron abonadas en su totalidad en el mes de enero de 2016 (Nota 10).



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Dirulaguntza ez monetarioak

Emitza kontuen atal honek bidaietara zuzendutako gastua aurkezten du. Bidai-empresa batek aurrera eramandakoak eta Fundazioa ordaindutakoak, 2016 ekitaldiko gastu totala 12.175 eurotakoak izan da (21.683 eurotakoak 2015. ekitaldian).

Kolaborazio Gastuak

Erantsiriko etea (iag) emaitzen kontuko izenburu honek, Fundazioak Bizkaiko Kirol Elkartearen Erakundearekin (ASFEDEBI) zerbitzu desberdinen prestaziorako (kurtsoen antolaketak, ikasketen betepenak, I+G lanen aurrera eramatea, komunikazio publikoaren inguruko aholkularitza, lege aholkularitza juridikoa, kirolarien miaketak, kontabilitatearen kudeaketa eta abar) mantentzen duen kolaborazio hitzarmenaren gastuak barneratzen ditu. Hitzarmen honen indarraldia kirol denboraldikoa da eta hilean fakturatzen da.

2016.urtean sortutako zerbitzuen ematearen erabateko kontra-prestazio ekonomikoa 91.174 eurotakoak izan zen (90.206 eurotakoak 2015. ekitaldian)

Diru laguntzen, dohaintzen eta legatuen itzulketa

Erantsiriko etea emaitza kontuen atal honek jardueraren kostuaren gehiegizko finantzaketaren ondorioz burututako diru itzulketak aurkezten ditu. 2015ko abenduaren 31n diru itzulketa 111.075 eurokoa izan zen. Aurreko kopurua 2017.ko urtarrilan zehar ordaindu da.

Kanpo Zerbitzuak

Erantsitako etea (iag) emaitzen kontuko izenburu honen xehetasuna ondorengo da:

Ayudas no monetarias

Este epígrafe de la cuenta de resultados adjunta recoge los gastos de transporte, realizados a los diferentes clubs por parte de una empresa de transporte y pagados por la Fundación, los cuales han ascendido a 12.175 euros a lo largo del ejercicio 2016 (21.683 euros en el ejercicio 2015).

Gastos por colaboraciones

Este epígrafe de la cuenta de resultados de pymesfl adjunta recoge, los gastos relativos al convenio de colaboración que mantiene la Fundación con la Asociación de Federaciones Deportivas de Bizkaia (ASFEDEBI) para la prestación de diferentes servicios (organización de cursos, realización de estudios, puesta en marcha de trabajos de I+D, asesoramiento de comunicación pública, asesoramiento jurídico-legal, reconocimientos a deportistas, gestión de la contabilidad, etc). Este convenio de colaboración tiene la vigencia de la temporada deportiva y se factura mensualmente.

La contraprestación económica por los servicios prestados devengados en el ejercicio 2016 asciende a 91.174 euros (90.206 euros en el ejercicio 2015).

Reintegro de subvenciones, donaciones y legados

Este epígrafe de la cuenta de resultados de pymesfl adjunta, recogía al 31 de diciembre de 2015 el reintegro a realizar a la Diputación Foral de Bizkaia por el exceso de financiación en relación al coste de la actividad subvencionada correspondiente al mencionado ejercicio, que ascendía a 111.075 euros. Dicho importe ha sido abonado en el mes de enero de 2017.

Servicios Exteriores

El detalle de este epígrafe de la cuenta de resultados de pymesfl adjunta es el siguiente:



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

	Euros	
	2016	2015
Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.283	6.461
Konpoketa eta mantenua Reparaciones y conservación	871	1.132
Banku zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	7	7
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	452.557	600.677
Banakako profesionalen zerbitzuak Servicios Profesionales Independientes	11.560	11.877
Bestelako zerbitzuak Otros servicios	29.103	23.783
	<u>495.380</u>	<u>643.937</u>

Publizitatea, propaganda eta harreman publikoko kontuak, ekitaldian zehar komunikabide ezberdinetara (prentsa, irrati, telebista) bideratutako publizitate gastuak barneratzen ditu

La cuenta Publicidad, propaganda y relaciones públicas recoge gastos devengados en el ejercicio por la publicidad insertada en los diferentes medios de comunicación (prensa, radio y televisión).

13.- Fundazioaren Jarduera. Fundazio helburuen betepena.

13.- Actividad de la Fundación. Cumplimiento de los Fines Fundacionales.

Administrazio gastuak

Gastos de Administración.

Fundazioaren jarduera-

Actividad de la Fundación-

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren helburu nagusia bizkaiko kirolarien sustapena eta garapena da, mota guztietako baliabide ekonomikoak erakarriz, bereziki babes publikokoak zein pribatukoak. Baliabide hauek Bizkaiko Goi mailako Kirolarien babes programak finantzatzeko erabiltzen dira. 2016.urtean erabilitako baliabideak eta emandako laguntzak aurreko oharrean adierazten dira, 12. Oharrean.

La actividad principal de Fundación Bizkaia-Bizkaialde es la promoción y desarrollo del deporte vizcaíno, mediante la captación de recursos económicos de todo tipo, preferentemente patrocinios públicos y privados, que se destinan a la financiación de los programas de apoyo a los deportistas de Elite de Bizkaia. Los recursos utilizados así como las ayudas otorgadas en el ejercicio 2016 se muestran en la Nota 12 anterior.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Fundazio Helburuen Betepena-

Euskal Herriko Fundazioen, ekainaren 17ko, 12/1994 Legearen 30.artikuluari ezarritakoari jarraituz, Fundazioak gutxienez lortutako errenta edo sarrera garbien %70a zuzendu beharko bere fundazio helburuetara, aurretiazko zerga kenkaria eginda. Gainontzeko zenbatekoa fundazio hornidurara zuzendu beharko du, behin administrazio gastuen kenkaria gauzatuta. Fundazioak hiru urteko epemuga dauka bere errenta garbien norakoaren zuzenketa bideratzeko, errenta horiek lortzen direnetik zenbatzen hasita.

Errenta eta sarrera garbiak zehazteko, Patronatuak ekainak 19ko, 100/2007 Dekretuko (zeinaren bidez, Babesletzaren antolaketa eta funtzionamenduari buruzko testu bateratua onartzen den) 21. artikuluan jasotako irizpideak aplikatzen ditu.

Ondorio horietarako, 2016 eta 2015ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldietarako, 1.645.852 eta 1.866.801 eurokoak dira errenta eta sarrera garbiak, kalkulu honen arabera:

Cumplimiento de los Fines Fundacionales-

De acuerdo con el artículo 30 de la Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco, la Fundación deberá destinar, al menos, el 70% de las rentas e ingresos netos que obtenga, previa deducción de impuestos, a la realización de sus fines fundacionales, y el importe restante, deducidos los gastos de administración, a la dotación fundacional. La Fundación tiene un plazo de tres años para hacer efectivo el destino de sus rentas netas, a partir del momento de su obtención.

Para la determinación de las rentas e ingresos netos, el Patronato aplica los criterios fijados en el artículo 21 del Decreto 100/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de organización y funcionamiento del Protectorado.

A estos efectos, para los ejercicios anuales terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015, las rentas e ingresos netos ascienden a 1.645.852 euros y 1.866.801 euros, calculados conforme se detalla a continuación:



FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

**Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde**

	Euroak / Euros	
	2016	2015
Sarrera gordin egotzigarriak- Ingresos brutos computables-		
Berezko jardueraren sarrerak Ingresos de la actividad propia	1.645.874	1.865.101
Bestelako finantza sarrerak Otros ingresos de la actividad	213	1.854
Finantzako beste sarrera batzuk Otros ingresos financieros	1	82
	<u>1.646.088</u>	<u>1.867.037</u>
Beharrezko gastu egotzigarriak Gastos necesarios computables-		
Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(236)	(236)
Finantza gastuak Gastos financieros	-	-
Soberakin garbia Excedente neto	<u>1.645.852</u>	<u>1.866.801</u>

Abenduaren 31an amaitutako 2016 eta 2015 urtebeteko ekitaldietan, fundazio helburuetara zuzendutako funtsen zenbatekoa 1.684.536 eurotako eta 1.866.801 eurotako izan zen hurrenez hurren, hurrengo xehetasunaren arabera:

Los fondos destinados en los ejercicios anuales terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015 al cumplimiento de los fines fundacionales han ascendido a 1.684.536 euros y 1.866.801 euros, respectivamente, según el detalle siguiente:

	Euroak / Euros	
	2016	2015
Laguntza gastuak eta bestelakoak Gastos por ayudas y otros	1.189.155	1.222.864
Jardueraren bestelako gastuak Otros gastos de la actividad	495.381	643.937
	<u>1.684.536</u>	<u>1.866.801</u>



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Euskal Herriko Fundazioen ekainak 17ko, 12/1994 legearen 19.2. artikuluan eta ekainak 19ko, 100/2007 Dekretuko (zeinaren bitartez Babesletzaren antolaketa eta funtzionamenduari buruzko Testu Bateratua onartzen den) 22.artikuluan definitutako irizpideei jarraituz, abenduaren 31an itxitako 2016 eta 2015. ekitaldietako administrazio gastuak baliogabeak edo nuluak izan dira. Ondorioz, Fundazioak artikuluan horietan ezartzen denarekin bat dator, izan ere, administrazio gastuek ez dute sarrera garbien %20a gainditzen.

Datu hauekin eta aurreko ekitaldietatik eratorritako datuekin, erantsitako tauletan zehazten da nola betetzen dituen Fundazioak legean ezarritako irizpideak.

Los gastos de administración, conforme a los criterios definidos en el artículo 19.2 de la Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco y en el artículo 22 del Decreto 100/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de organización y funcionamiento del Protectorado, en el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2016 y 2015 han sido prácticamente nulos. En consecuencia, la Fundación cumple con lo relativo a que los gastos en administración no pueden exceder el 20% de los ingresos netos (artículo 22 del Decreto 100/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco).

Con estos datos y los procedentes de los dos ejercicios anteriores, en las tablas adjuntas se detalla la forma en la que la Fundación viene cumpliendo con los requisitos establecidos por la ley.

Urtea Año	Euroak / Euros		
	Sarrera gordin egotzigarriak	Beharrezko gastu egotzigarriak	
	Ingresos brutos computables	Gastos necesarios computables	Aldea Diferencia
2013	2.183.337	236	2.183.101
2014	1.863.950	236	1.863.714
2015	1.867.037	236	1.866.801
2016	1.646.088	236	1.645.852



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Urtea Año	Erabateko zenbateko Total importe	%	Euroak / Euros			
			Berezko helburueta zuzendutako zenbatekoak / Importe destinado a fines propios			
			Ekitaldian zuzenduta / Destinado en el ejercicio			
			2013	2014	2015	2016
2013	2.183.101	100,06%	2.184.339	-	-	-
2014	1.863.714	99,93%	-	1.862.357	-	-
2015	1.866.801	100,00%	-	-	1.866.801	-
2016	1.645.852	102,35%	-	-	-	1.684.536

14.- Patronatuko Kideen Ordainsariak

2016 eta 2015. ekitaldietan zehar ez dira inolako zenbatekorik eratorri Fundazioaren Patronatuko kideengatik. Halaber, 2016 eta 2015.eko abenduaren 31an, ez daude Patronatuko kideen aldeko ez mailegurik edota emandako krediturik, ezta inolako pentsio edo bizitza edo erantzukizun zibil aseguruaren inguruko betebeharririk.

15.- Ingurugiro Informazioa

Orokorrean, Fundazioak betetzen dituen jarduerak ez dute izaera negatiboko ingurugiro eraginik sortzen, beraz, fundazioak ez ditu halako ingurugiroaren kontrako eraginak murrizteko inbertsiorik edota gasturik burutzen.

16.-Kontu Ikuskarien Ordainketa

2016. eta 2015. ekitaldiei dagokion kontu ikuskaritzaren ordainketaren zenbatekoa 3.140 eurotako izan da.

Halaber, 2016 eta 2015. ekitaldietan zehar ez zaio Fundazioari bestelako zenbatekorik fakturatu, emandako beste zerbitzuei dagokionez.

14.- Retribuciones a los Miembros del Patronato.

Durante los ejercicios 2016 y 2015, no ha sido percibido ni devengado importe alguno por los Patronos de la Fundación. Asimismo, al 31 de diciembre de 2016 y 2015, no existían préstamos o créditos concedidos, ni obligaciones contraídas en materia de pensiones o seguros de vida o de responsabilidad civil respecto a sus Patronos

15.- Información sobre Medio Ambiente

En general, las actividades de la Fundación no provocan impactos negativos de carácter medioambiental, no incurriendo, en consecuencia, en costes ni inversiones significativas cuya finalidad sea mitigar dichos posibles impactos.

16.- Remuneración de Auditores

La remuneración correspondiente a la auditoria de las cuentas anuales de los ejercicios 2016 y 2015 ha ascendido a 3.140 euros.

Asimismo, durante los ejercicios 2016 y 2015 no se ha facturado a la Fundación importe alguno por otros servicios prestados.



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

17.- Aurrekontuaren Likidazioa

Jarraian konparaketa taula batzuk aurkezten dira, zeinek 2016 eta 2015. ekitaldietako aurrekontuen partidak jasotzen dituzte, behin abenduaren 31ko Fundazioaren 2016 eta 2015 urteko kontuetako jardueren emaitzek adierazten dituzten zenbateko errealak barneratuta. Behar bezala sailkatuak, zenbatekoak konparatzeko moduak izan daitezten:

17.- Liquidación del Presupuesto

A continuación se muestran los cuadros comparativos entre los importes de las partidas que figuran en los presupuestos para los ejercicios 2016 y 2015 y los importes reales que han resultado de la actividad de la Fundación en dichos ejercicios según las cuentas anuales al 31 de diciembre de 2016 y 2015, reclasificados adecuadamente a efectos de que las cifras sean comparables:



Txostena
Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

2016. Ekitaldia / Ejercicio 2016:

(Euroak/Euros)

<u>GASTUAK</u> <u>GASTOS</u>	<u>Aurrekontua</u> <u>Presupuesto</u>	<u>Burututakoa</u> <u>Realización</u>	<u>Desbideraketa</u> <u>Desviación</u>	<u>SARRERAK</u> <u>INGRESOS</u>	<u>Aurrekontua</u> <u>Presupuesto</u>	<u>Burututakoa</u> <u>Realización</u>	<u>Desbideraketa</u> <u>Desviación</u>
Diru Laguntzak				Sustatzaile, babesle eta kolaboratzaileen sarrerak			
Ayudas Monetarias	1.097.141	1.085.806	11.335	Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	939.422	792.945	146.477
Dirutan ematen ez diren Laguntzak				Diru laguntzen itzulera			
Ayudas No Monetarias	44.261	12.175	32.086	Reintegro de subvenciones	-	2.929	(2.929)
				Jardueraren beste sarrerak			
				Otros ingresos de la actividad	150	213	(63)
Amort, hornidurak eta kanpoko beste gastuak				Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak			
Amortizaciones, provisiones y otros gastos externos	748.770	586.790	161.980	Subvenciones, donaciones y legados	950.000	850.000	100.000
				Finantza sarrerak			
				Ingresos financieros	600	1	599
				Ekitaldiaren soberakina (negatiboa)			
				Excedente del ejercicio (negativo)	-	38.683	(38.683)
	<u>1.890.172</u>	<u>1.684.771</u>	<u>205.401</u>		<u>1.890.172</u>	<u>1.684.771</u>	<u>205.401</u>



**Txostena
Memoria**

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

**Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde**

2015. Ekitaldia / Ejercicio 2015:

(Euroak/Euros)

<u>GASTUAK</u> <u>GASTOS</u>	<u>Aurrekontua</u> <u>Presupuesto</u>	<u>Burututakoa</u> <u>Realización</u>	<u>Desbideraketa</u> <u>Desviación</u>	<u>SARRERAK</u> <u>INGRESOS</u>	<u>Aurrekontua</u> <u>Presupuesto</u>	<u>Burututakoa</u> <u>Realización</u>	<u>Desbideraketa</u> <u>Desviación</u>
Diru Laguntzak				Sustatzaile, babesle eta kolaboratzaileen sarrerak			
Ayudas Monetarias	1.000.000	999.900	100	Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	913.663	886.553	27.110
Amort, hornidurak eta kanpoko beste gastuak							
Amortizaciones, provisiones y otros gastos externos	872.521	867.137	5.384	Diru laguntzen itzulera		28.548	(28.548)
Finantza gastuak				Reintegro de subvenciones	-		
Gastos financieros	200	-	200	Jardueraren beste sarrerak	8.458	1.854	6.604
				Otros ingresos de la actividad			
				Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak			
				Subvenciones, donaciones y legados	950.000	950.000	-
				Finantza sarrerak			
				Ingresos financieros	600	82	518
	<u>1.872.721</u>	<u>1.867.037</u>	<u>5.684</u>		<u>1.872.721</u>	<u>1.867.037</u>	<u>5.684</u>



Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

18.- Esku diru Fluxuen Egoera

Jarraian Fundazioaren Esku diru fluxuen egoera aurkezten da, 2016 eta 2015. ekitaldiei dagokionez:

18.- Estados de Flujos de Efectivo

A continuación se muestran los Estados de Flujos de Efectivo de la Fundación correspondientes a los ejercicios 2016 y 2015:

	Euroak / Euros	
	2016	2015
USTIKETAK JARDUEREN ESKU DIRU FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN:		
Zerga aurretiazko ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(38.683)	-
Emaitzaren doikuntza- Ajustes del resultado-		
Ibilgetuaren amortizazioa (4. Oharra) Amortización del inmovilizado (Nota 4)	236	236
Finantza sarrerak (7. Oharra) Ingresos financieros (Nota 7)	(1)	(82)
	<u>235</u>	<u>154</u>
Kapital arrunteko aldaketak Cambios en el capital corriente-		
Jardueraren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk Usuarios y otros deudores de la actividad propia	124.500	(85.000)
Merkataritza zordunak era kobratzeko beste kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	100.000	(237.500)
Onuradun-hartzekodun (9. Oharra) Beneficiarios - Acreedores (Nota 9)	(997.900)	996.900
Merkataritza hartzekodunak era ordaintzeko beste kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.648	33.555
	<u>(771.752)</u>	<u>707.955</u>
Explotazio jardueraren beste esku diru fluxuak- Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación-		
Intereses kobrantzak Cobros por intereses	1	82
	<u>1</u>	<u>82</u>
	<u>(810.199)</u>	<u>708.191</u>
ESKU DIRU EDO BALIOKIDEEN GEHIAGOTZE (MURRIAGOTZE) AUMENTO (DISMINUCIÓN) NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	<u>(810.199)</u>	<u>708.191</u>
Ekitaldiaren hasieran esku diru edo baliokideak Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	959.193	251.002
Ekitaldiaren amaieran esku diru edo baliokideak Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	148.994	959.193